

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 84 (1958)  
**Heft:** 34

**Artikel:** August  
**Autor:** Roelli, Hans  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-497900>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Hundstags-Samstag

August

Hans Roelli

*Es naht der Sonntag der singenden Reife.  
Die Eidechsen, die auf den Mäuerchen schillern,  
lauschen den Tönen und fröhlichen Trillern,  
die ich ihnen pfeife.*

*Wandle, Geliebte, aus Dunkel zu Helle.  
Die Pfirsiche glühn an der schneeigen Wand  
und rollen in deine geöffnete Hand  
als samtene Bälle.*

*Es naht die Stunde des Herzens, der Gabe.  
Wohin ich mich wende, prunkt Fließen und Wiegen  
von Gelb und von Blau, die das Laub überbiegen.  
Dein ist mein Reichthum, die himmlische Habe.*

Der Lehrling bittet den Chef um Urlaub, weil sein Vater schwer erkrankt ist.

«Merkwürdig», meint der Gestrenge und faßt den Jüngling scharf ins Auge, «immer, wenn in unserer Stadt ein größeres Fußballspiel stattfindet, soll Ihr Vater plötzlich schwer krank sein?»

«Ja, Herr Direktor», erwidert der junge Mann unbeirrt, «manchmal habe ich selber das Gefühl, daß er simuliert.» \*

**Weißbürger**  
Mineral- und Tafelwasser  
gesund  
erfrischend  
nicht kältend